

WARNHINWEISE	29	Erstellung des Account	31
Allgemeine Sicherheitshinweise	29	Registrierung des Produkts	31
Konformitätserklärung	30	Das Gerät verbinden	31
erklärung Art. 10.10 Richtlinie 2014/53/EU	30	Fernverbindung	33
Dieses Bedienungshandbuch	30	Änderung der Daten zum Access Point	34
Wie man dieses Bedienungshandbuch lesen muss	30	Menü SmegConnect	35
GEBRAUCH	30	Informationen über die Verbindung	35
SmegConnect	30	Löschung der Registrierung	35
Anforderungen für die Vernetzung	30	Software-Aktualisierungen	36
Installation der App	31	Was tun, wenn...	37

Wir empfehlen Ihnen, dieses Bedienungshandbuch sorgfältig durchzulesen. Hier finden Sie wichtige Hinweise, um die Ästhetik und Funktionalität Ihres Gerätes erhalten zu können. Weitere Informationen zu den Produkten finden Sie auf der Internetseite www.smeg.com

Die Markenzeichen Apple, App Store und iOS gehören Apple Inc.

Die Markenzeichen Google Play Store und Android gehören Google Inc.

Wi-Fi ist ein Markenzeichen von Wi-Fi Alliance.

WARNHINWEISE

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Der Einsatz der App setzt voraus, dass ein WLAN-Netz (WiFi) mit Router für die Internetverbindung verfügbar ist, über das das Gerät und die mobile Vorrichtung miteinander verbunden werden können.
- Bei einem für den Einsatz des Geräts zu schwachen Netzsignal muss in der Umgebung ein Netzverstärker installiert werden.
- Außerhalb der Reichweite des WiFi-Netzes benötigen die mobilen Geräte eine eigene Datenverbindung. **ACHTUNG:** Je nach Anbieter und Tarifvereinbarung können hierbei zusätzliche Mobiltelefonkosten entstehen.
- Das Gerät kann offline wie ein „nicht verbundenes“ Haushaltsgerät benutzt werden. In diesem Fall kann es jedoch nicht über die App angesteuert werden, wenn die Wi-Fi-Verbindung oder der Datenverkehr des Mobiltelefons nicht aktiv sind.
- Gemäß den Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit gehört das Gerät der Gruppe 2 und der Klasse B an (DIN EN 55011).
- Dieses Gerät ist konform mit den aktuell geltenden Normen und Richtlinien zur Sicherheit und elektromagnetischer Verträglichkeit. Den Trägern von Herzschrittmachern wird empfohlen, einen

Mindestabstand von 20-30 cm zwischen dem in Betrieb stehenden Gerät und dem Herzschrittmacher einzuhalten. Für weitere Informationen den Hersteller des Herzschrittmachers kontaktieren.

- Aus Sicherheitsgründen und zur Einhaltung der geltenden Richtlinien können auf einigen Modellen nicht alle Funktionen des Haushaltsgerätes über die Fernsteuerung aktiviert werden.

Konformitätserklärung

Der Hersteller SMEG erklärt, dass die Fernsteuergeräte:

SBC4606WNR

die Anforderungen der Richtlinie 2014/53/UE erfüllen.

- Technologie: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n.
- Frequenzen: 2400-2497 MHz.
- Maximale Ausgangsleistung: +18,5 dBm.
- Das Gerät arbeitet im ISM-Frequenzband bei 2,4 GHz.
- Das an das Stromnetz angeschlossene und im Stand-by-Modus stehende Gerät bedarf maximal 2,0 W.

Der ausführliche Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internet-Adresse verfügbar:

www.smeg.com/smegconnect/direttiva_red

GEBRAUCH

SmegConnect

Das Gerät ist mit der SmegConnect-Technologie ausgestattet, die es dem Benutzer erlaubt, den Betrieb des Geräts über eine App auf dem Smartphone oder Tablet anzusteuern.

Weitere Informationen sind der mitgelieferten Broschüre enthalten oder können auf der folgenden Webseite eingelesen werden:

www.smeg.com

Erklärung Art. 10.10 Richtlinie 2014/53/EU

Dieses Fernsteuergerät unterliegt KEINEN Einschränkungen für die Inbetriebnahme oder Anforderungen bezüglich der Verwendungsgenehmigung in allen EU-Mitgliedstaaten.

Dieses Bedienungshandbuch

- Das vorliegende Bedienungshandbuch ist ein fester Bestandteil des Gerätes und ist deshalb für die ganze Lebensdauer des Gerätes sorgfältig und in Reichweite aufzubewahren.
- Dieses Bedienungshandbuch vor der Benutzung des Gerätes sorgfältig durchlesen.
- Die Erklärungen dieses Handbuchs umfassen Abbildungen, die das beschreiben, was normalerweise im Display erscheint. Es muss jedoch berücksichtigt werden, dass das Gerät über eine aktualisierte Version des Systems verfügen könnte, weshalb das, was im Display angezeigt wird, sich von dem, was im Handbuch dargestellt ist, unterscheiden könnte.

Wie man dieses Bedienungshandbuch lesen muss

In diesem Bedienungshandbuch werden die folgenden Konventionen verwendet:

	Warnung/Achtung
	Informationen/Tipps

Anforderungen für die Vernetzung

- Mobiles Smartphone oder PC Tablet mit Betriebssystem iOS oder Android. Die Mindestversionen der Betriebssysteme finden Sie unter folgendem Link:
www.smeg.com/smegconnect/
- Aktiviertes WLAN-Netz (Frequenzband 2,4 Ghz, Verschlüsselung WPA2), das am Ort, an dem das Gerät installiert ist, verfügbar ist.

- Internetverbindung.
- Name und Passwort des WLAN-Heimnetzwerkes.

Installation der App

Die App SmegConnect von APP Store (für Apple-Geräte) oder von Google Play Store (für Android-Geräte) auf das eigene Smartphone oder Tablet herunterladen und installieren.

Erstellung des Account



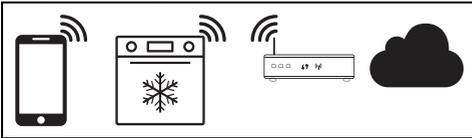
1. Die App SmegConnect starten.
2. Die geforderten Daten eingeben, um mit der Registrierung fortzufahren.



Die mit dem Sternchen „*“ gekennzeichneten Felder sind Pflichtfelder.

3. Nach erfolgter Registrierung wird eine Bestätigungs-E-Mail an die eingegebene Adresse gesendet.

Registrierung des Produkts



Für die Registrierung sind verschiedene Vorgänge erforderlich, die über die App **A** und über die Bedienblende des Geräts **D** eingegeben werden können. Stellen Sie sicher, dass Sie sich in der Nähe des Geräts befinden.



Wenn während der Registrierung die Anzeige „REGISTRIERUNG FEHLGESCHLAGEN!“ im Display erscheint, bedeutet dies, dass einige Schritte dieses Vorgangs nicht korrekt funktioniert haben oder derselbe unterbrochen wurde.



Der Registrierungsprozess kann durch Drücken der Taste ZURÜCK **G** unterbrochen werden (verfügbar nur auf einigen Bildschirmseiten).

Das Gerät verbinden



1. Auf **Anmelden** tippen.
2. Auf der nachfolgenden Bildschirmseite (Welcome) die Schaltfläche **Produkt hinzufügen** berühren.
3. Das Produkt auswählen, das man Verbinden will (in unserem Fall „Backofen“).



Es ist nicht erforderlich, die Einstellung „Vernetzung“ auf dem Gerät zu aktivieren. Der Vorgang aktiviert diese automatisch.

4. Auf dem Display des Geräts, auf der Bildschirmseite des Hauptmenüs, die Taste **Einstellungen**  (unten rechts) berühren.
 - (nur bei einigen Modellen) **Anschluss**  anwählen.
5. **SmegConnect**  auswählen.
6. Die Taste **Registrierung**  berühren.
7. Den gewünschten Vorgang zur Registrierung des Produkts auswählen (**manuell** oder **automatisch**).

Manueller Modus



1. Den **manuellen Modus** anwählen.
2. Auf dem mobilen Endgerät WLAN-Einstellungen öffnen und das „smegconnect“-Netz auswählen.
3. Das Passwort „smeg0001“ eingeben und auf die Verbindung warten.
4. Zur App **SmegConnect** zurückkehren und **Weiter** berühren.



5. Innerhalb einer Minute die Taste **Bestätigen**  berühren.



6. Die Daten des Access Points eingeben:
 - Name des Heimnetzwerkes.

- WLAN-Passwort.



Das Gerät unterstützt Netzwerknamen (SSID) mit bis zu 32 Zeichen (einschließlich Leerzeichen) und WPA2-Sicherheitseinstellungen (kein WEP oder WPA)..

7. **Weiter** anklicken und die Seite mit der Bestätigung abwarten.



In dieser Phase verbindet sich das mobile Gerät automatisch wieder mit dem ursprünglichen Wi-Fi-Netzwerk oder Datennetzwerk. Der Benutzer muss keine Maßnahmen treffen.

D

8. Auf die Homepage warten.

Auf dem Display des Gerätes erscheint die Bildschirmseite „**REGISTRIERUNG DURCHGEFÜHRT!**“.

Das Symbol **Konnektivität**  (im Info-Bereich oben rechts) leuchtet dauerhaft auf, der Vorgang zur Registrierung des Produktes ist abgeschlossen.

An dieser Stelle wird am Gerätedisplay das Menü der **Einstellungen**  eingeblendet, um die **Fernbedienung**  zu aktivieren (nur bei einigen Modellen: innerhalb des Menüs

Verbindung ).



Sicherstellen, dass die **Fernsteuerung**  aktiviert ist, um das Gerät über die App zu bedienen.

Automatischer Modus (WPS)



Sicherstellen, dass die WPS-Option am Router aktiviert ist.



Sicherstellen, dass das Mobilgerät und das Produkt während des Vorgangs mit demselben Wi-Fi-Netzwerk verbunden sind.

D

1. Auf dem Gerät den Modus Automatisch (WPS) auswählen.

A

2. Den **automatischen Betrieb (WPS)** wählen.

D

3. Innerhalb von zwei Minuten die Taste WPS auf dem eigenen Router drücken.

4. Die Taste **Bestätigen**  berühren.

A

5. Auf die Homepage warten.



In dieser Phase verbindet sich das mobile Gerät automatisch wieder mit dem ursprünglichen Wi-Fi-Netzwerk oder Datennetzwerk. Der Benutzer muss keine Maßnahmen treffen.

D

Auf dem Display des Gerätes erscheint die Bildschirmseite „**REGISTRIERUNG DURCHGEFÜHRT!**“.

Das Symbol **Konnektivität**  (im Info-Bereich oben rechts) leuchtet dauerhaft auf, der Vorgang zur Registrierung des Produktes ist abgeschlossen.

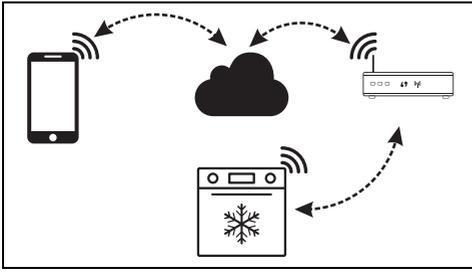
An dieser Stelle wird am Gerätedisplay das Menü der **Einstellungen**  eingeblendet, um die **Fernbedienung**  zu aktivieren (nur bei einigen Modellen: innerhalb des Menüs

Verbindung ).



Sicherstellen, dass die **Fernsteuerung**  aktiviert ist, um das Gerät über die App zu bedienen.

Fernverbindung



Ein registriertes Gerät kann in jedem Moment mit dem Internet verbunden bzw. davon getrennt werden.



Die Fernverbindung ist nur dann verfügbar, wenn das Gerät registriert ist.



Nach erfolgter Registrierung ist die Fernverbindung bereits aktiv. Die Fernsteuerung ist hingegen nicht aktiviert.

Zur Verbindung des Gerätes:

1. Auf dem Display des Gerätes, auf der Bildschirmseite des Hauptmenüs, die Taste **Einstellungen** berühren (unten rechts).
2. **Vernetzung** auswählen (nur bei einigen Modellen: im Menü **Anschluss**).
3. **On** auswählen.
4. Die Taste **Bestätigen** berühren, um die Vernetzung zu aktivieren.

Zur Ansteuerung des Geräts via App:

5. **Fernsteuerung** auswählen (nur bei einigen Modellen: im Menü **Anschluss**).
6. **On** auswählen.



Die Fernsteuerung ist nur dann verfügbar, wenn die **Vernetzung** auf **On** steht.

7. Die Taste **bestätigen** berühren, um die **Fernverbindung** zu aktivieren.



Die Fernsteuerung kann auch durch Drücken des Symbols aktiviert werden (oben rechts angeordnet). Sobald die Fernsteuerung aktiviert ist, wechselt das Symbol seine Farbe .



Auf einigen Bildschirmseiten (wie z.B. im Menü der **Einstellungen** und auf den Seiten zur Veränderung der Werte bei einer Garfunktion) ist es **NICHT** möglich, den Zustand der **Fernsteuerung** zu ändern, bevor man das Symbol anklickt.



Die Fernsteuerung wird in einigen Fällen bei Türöffnung deaktiviert.



Die Fernsteuerung wird bei einer vorübergehenden Stromunterbrechung deaktiviert.



Die Fernsteuerung bleibt im Modus **Show Room** und **Demo-Modus (nur für Aussteller)** aktiv.



Je nach Status des Gerätes, ist es über die App nicht immer möglich, eine neue Funktion zu starten (zum Beispiel: wenn eine Reinigung läuft, kann eine Schnellkühlung nicht über die App gestartet werden).



Bestimmte Konfigurationseinstellungen des Gerätes können auch über die App geändert werden. Die Aktivierung der Fernsteuerung ist immer erforderlich.



Nur ein Teil der Einstellungen wird in der App verfügbar sein. Einige davon können nur geändert werden, wenn keine anderen Funktionen auf dem Gerät aktiv sind.

Änderung der Daten zum Access Point



Der Vorgang zur Änderung der Zugangsdaten zum Access Point kann durch Drücken der Taste **Zurück**  unterbrochen werden (verfügbar nur auf einigen Bildschirmseiten).

Bei einer Änderung der Zugangsdaten (**Netzwerkname** oder **Passwort**) des eigenen Zugangspunkt:



1. Die App öffnen und auf **Anmelden** drücken.
2. Im Menü **Einstellungen** der Produktseiten **Zugangspunkt ändern** anwählen



3. Auf dem Display des Gerätes, auf der Bildschirmseite des Hauptmenüs, die Taste

Einstellungen  berühren.

4. (nur bei einigen Modellen) **Anschluss**



anwählen.

5. **SmegConnect** auswählen.



6. Die Taste **Änderung Access Point**  berühren.

Manueller Modus



1. Den **manuellen Modus** anwählen.
2. Auf dem mobilen Endgerät WLAN-Einstellungen öffnen und das „smegconnect“-Netz auswählen.
3. Das Passwort „smeg0001“ eingeben und auf die Verbindung warten.
4. Zur App **SmegConnect** zurückkehren und **Weiter** berühren.



5. Innerhalb einer Minute die Taste **Bestätigen**  berühren.



6. Die Daten des Access Points eingeben:
 - Name des Heimnetzwerkes.

- WLAN-Passwort.



Das Gerät unterstützt Netzwerknamen (SSID) mit bis zu 32 Zeichen (einschließlich Leerzeichen) und WPA2-Sicherheitseinstellungen (kein WEP oder WPA)..

7. **Weiter** anklicken und die Seite mit der Bestätigung abwarten.



In dieser Phase verbindet sich das mobile Gerät automatisch wieder mit dem ursprünglichen Wi-Fi-Netzwerk oder Datennetzwerk. Der Benutzer muss keine Maßnahmen treffen.



Das Display des Gerätes zeigt die Anzeige **„ÄNDERUNG DES ACCESS POINT ERFOLGREICH DURCHFÜHRT!“**.

Das Symbol **Konnektivität**  (im Info-Bereich oben rechts) leuchtet dauerhaft auf, der Vorgang zur Änderung des Access Points ist abgeschlossen.

An dieser Stelle wird am Gerätedisplay das Menü der **Einstellungen**  eingeblendet, um die **Fernbedienung**  zu aktivieren (nur bei einigen Modellen: innerhalb des Menüs

Verbindung ).



Sicherstellen, dass die **Fernsteuerung**  aktiviert ist, um das Gerät über die App zu bedienen.

Automatischer Modus (WPS)



1. Den **automatischen Betrieb (WPS)** wählen.



2. Innerhalb von zwei Minuten die Taste WPS auf dem eigenen Modem-Router drücken.

3. **Bestätigen** .



4. Auf die Homepage warten.



In dieser Phase verbindet sich das mobile Gerät automatisch wieder mit dem ursprünglichen Wi-Fi-Netzwerk oder Datennetzwerk. Der Benutzer muss keine Maßnahmen treffen.

D

Das Display des Geräts zeigt die Anzeige **„ÄNDERUNG DES ACCESS POINT ERFOLGREICH DURCHFÜHRT!“**.

Das Symbol **Konnektivität**  (im Info-Bereich oben rechts) leuchtet dauerhaft auf, der Vorgang zur Änderung des Access Points ist abgeschlossen.

An dieser Stelle wird am Geratedisplay das Menü der Einstellungen  eingeblendet, um die **Fernbedienung**  zu aktivieren (nur bei einigen Modellen: innerhalb des Menüs

Verbindung ).



Sicherstellen, dass die **Fernsteuerung**  aktiviert ist, um das Gerät über die App zu bedienen.

Menü SmegConnect

D

In diesem Menü ist es möglich, einige für den Benutzer nützliche technische Informationen anzuzeigen, um den Status der Verbindung zu überprüfen:

- **Cloud:** Status der Verbindung mit Cloud (**Nicht verbunden**/**Verbunden**).
- **WLAN:** Status der Verbindung mit dem Access Point (**nicht verbunden** oder **Signalqualität während der Verbindung**).
- **Access Point SSID:** Kennname des WLAN-Netzes.
- **Netzwerkadresse IPv4:** IPv4-Adresse der Vernetzungskarte.
- **Netzwerkadresse IPv6:** IPv6-Adresse der Vernetzungskarte.
- **MAC-Adresse:** MAC-Adresse der Vernetzungskarte.
- **Wi-Fi FW release:** Firmware-Version der Vernetzungskarte.
- **SW Compliance ID:** Konformitäts-

Kennzeichen gegenüber den wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie.



Diese Informationen können im Fall von Anfragen beim Kundendienst nützlich sein.

Informationen über die Verbindung

A

Die App enthält im Menü **Einstellungen** der Produktseiten Informationen über die Verbindung, wie z.B:

- Registrierungsdatum des Geräts;
- Name des Netzwerks;
- Qualität des WLAN-Signals;
- MAC-Adresse der Konnektivitätskarte;
- Firmware-Version der Konnektivitätskarte;
- IPv4- und IPv6-Adresse;
- SW Compliance ID (Konformitäts-Kennzeichen gegenüber den wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie).

Löschung der Registrierung

Zur **Löschung der Registrierung des Gerätes** von der App aus:

A

- Auf die App und dann auf das Menü **Einstellungen** der Produktseiten zugreifen und den Anweisungen befolgen.



Das Produkt kann unter Befolgung des zuvor beschriebenen Vorgangs erneut registriert werden.

Zur **Löschung der Registrierung des Gerätes auf dem Produkt (nur bei einigen Modellen):**

D

1. Auf dem Display des Gerätes, auf der Bildschirmseite des Hauptmenüs, die Taste **Einstellungen**  berühren.
2. (nur bei einigen Modellen) **Verbindung**  auswählen.
3.  **SmegConnect** auswählen.
4. Die Taste **Registrierung**  berühren.
5. Die Taste **Papierkorb**  berühren.

6. Die Taste **bestätigen**  drücken, um die Registrierung zu löschen.



Dieser Vorgang löscht die Registrierung und stellt nur die Werkeinstellungen des Menüs **SmegConnect** wieder her.



Die auf dem Gerät selbst durchgeführte Löschung erfordert keine Verbindung zur Cloud.



Diese Art der Löschung betrifft nur das Produkt, das Gerät muss auch aus der App gelöscht werden.



Das Produkt kann unter Befolgung des zuvor beschriebenen Vorgangs erneut registriert werden.

Zur Löschung der Registrierung des Benutzers:



- Über die Abb das Menü **Mein Konto** öffnen und die Taste **Benutzer löschen** berühren.

Software-Aktualisierungen



In dieser Phase ist keine Eingriff durch den Benutzer erforderlich.



Gelegentlich werden Software-Aktualisierungen (Firmware) veröffentlicht, die die Verbindung des Geräts betreffen.

Download

Wenn das Gerät mit dem Wi-Fi-Heimnetzwerk verbunden ist, werden die Aktualisierungen automatisch ermittelt und heruntergeladen.

Während des Downloads wird anstelle der Ikone **Konnektivität**  die blinkende Ikone

Download  angezeigt.



Während des Herunterladens wird der Konnektivitätsdienst kurzzeitig ausgesetzt (diese Phase dauert einige Minuten, auch abhängig von der Verbindungsgeschwindigkeit).



Während des Downloads können die Einstellungen der **Konnektivität**  und der **Fernbedienung**  oder der Zugriff auf die **SmegConnect-Menü**  und zugehörige Verfahren nicht geändert werden.

Installation

Updates können automatisch installiert werden oder eine Bestätigung durch den Benutzer erfordern.

Automatisches Update: Während dieser Phase erscheint das **Update-Symbol**  auf dem Display und zeigt an, dass ein Update durchgeführt wird und kein Eingreifen des Benutzers erforderlich ist.

Update mit Bestätigung: Das Display zeigt an, dass ein neues Update verfügbar ist.

- Die Taste **Annullieren**  berühren, um den Aktualisierungs-Vorgang abbrechen.



Es ist möglich, die Installation des Updates später zu starten, indem in SmegConnect das **Update-Symbol**  unterwird **SmegConnect**  gedrückt wird (nur verfügbar, wenn die Einstellung **Konnektivität** auf  **On** steht).

oder

- Die Taste **Bestätigen**  berühren, um den Aktualisierungs-Vorgang zu bestätigen.



Während des andauernden Aktualisierungs-Vorgangs mit Bestätigung durch den Benutzer ist es nicht möglich, das Gerät normal zu gebrauchen.

Am Ende des Aktualisierungs-Vorgangs erscheint im Display folgende Anzeige **„AKTUALISIERUNG BEENDET“**:

An diesem Punkt ist es möglich, das Gerät normal zu gebrauchen.



Die neue Software-Version ist im Menü **SmegConnect**  unter dem Menüpunkt **Wi-Fi FW release**.



Wenn die Aktualisierung fehlschlägt, können das Gerät und der Konnektivitätsdienst trotzdem weiter verwendet werden. Die Softwareversion bleibt gleich wie bisher.



Während der Installation wird der Vernetzungsdienst zeitweilig unterbrochen (diese Phase nimmt circa 2 Minuten in Anspruch).

- Den Vorgang zu einem späteren Zeitpunkt erneut versuchen.
- Das Gerät vom Anschluss trennen und nachdem sichergestellt wurde, dass das Gerät vollständig ausgeschaltet ist, dieses wieder einschalten.



Im Display erscheint die Anzeige **ErrE: Fehler im Gerät**.

- Den technischen Kundendienst kontaktieren.

DE

Was tun, wenn...



das Symbol **Verbindung**  während der Verbindung weiterhin auf dem Display blinkt (Verbindungsversuch läuft). Dauert dieser Zustand länger als eine Minute, könnte es mit der ferngesteuerten Verbindung Probleme geben:

- Prüfen, dass WiFi-Router eingeschaltet ist.
- Prüfen, dass WiFi-Router nicht zu weit vom Gerät entfernt ist.
- Den Zustand des WiFi-Netzes (Frequenzband 2.4 GHz) prüfen.
- Den Zustand des Internet-Anschlusses prüfen.
- Das Gerät trennen und zu einem späteren Zeitpunkt einen neuen Verbindungsversuch starten.
- Das Gerät vom Anschluss trennen und nachdem sichergestellt wurde, dass das Gerät vollständig ausgeschaltet ist, dieses wieder einschalten.

Die Vorgänge zur Registrierung oder Änderung des Access Point fehlschlagen:

- Prüfen, dass WiFi-Router eingeschaltet ist.
- Prüfen, dass WiFi-Router nicht zu weit vom Gerät entfernt ist.
- Den Zustand des WiFi-Netzes (Frequenzband 2.4 GHz) prüfen.
- Die Verfügbarkeit der Sicherheitseinstellung WPA2 überprüfen.
- Prüfen, dass der Name des Netzes nicht länger als 32 Zeichen (einschließlich Leerstellen) ist.
- Den Zustand des Internet-Anschlusses prüfen.
- Den Zustand der Datenverbindung prüfen, wenn das mobile Gerät für den Internet-Zugang benutzt wird.

Für weitere Informationen siehe:

- Abschnitt **Ratschläge** → **FAQ** → **Konnektivität** auf der App;
- Webseite www.smeg.it/faq/smegconnect/